

形容詞修飾機能與史的變遷

百留惠美子

國立高雄第一科技大學 應用日語系

摘要

日文的句子，除了主要成分的主語與述語是句子的生成要素之外，修飾關係的衍生性質和主要成分息息相關，因此也是決定句子構造的主要因素。然而，以歷史的觀點來考察日文句子修飾構造的研究卻非常闕如。所以，本論文以中古、中世、現代日文的資料為基本，以實證的方式解開了形容詞修飾機能的歷史變遷。

- ①中古的日文，連體修飾成分以及連用修飾成分的使用率不相上下，一萬字中大約可以看到 19 項的修飾成分。
- ②中世的軍紀文章中，連用修飾的使用率開始減少，一萬字約可以發現 5 項的修飾成分，3 個時代當中使用率算是最少的。
- ③然而現代小說中，所調查的 20 語中有 15 語，連體修飾成分最多，修飾成分在一萬字中約可發現 12~15 個。

關鍵詞：連體修飾 連用修飾 形容詞 史的變遷 現代日語文

形容詞修飾機能の史的変遷について —その試みとして古代語と現代語との対照—

百留恵美子

国立高雄第一科技大学 応用日語系

摘要

日本語文は主成分となる主語・述語が文の生成要素となる以外に修飾関係の生成的性質が主要成分と関わり文構造を決定する要因にもなる。しかし現代日本語文の修飾構造を史的変遷から考察する研究は全く見られない。そこで中古、中世、現代日本語の資料をもとに形容詞修飾機能の変遷を実証的に解明した。

- ①中古和文では連体修飾成分と連用修飾成分使用率が拮抗しており、1万字中19個の割合で修飾成分が見られる。
- ②中世軍記では連用修飾成分使用率が増加しており1万字あたり5個の割合で修飾成分が現れ、三時代中最も使用率が少ない。
- ③現代小説では調査した20語中15語で連体修飾成分が多く、修飾成分は1万字あたり12～15個の割合で見られる。

キーワード：連体修飾 連用修飾 形容詞 史的変遷 現代日本語文